



Bulletin des retraités

Garder l'information des retraités sur la bonne voie
Volume 30 • Numéro 1 • Printemps 2026

DANS CE BULLETIN

- 1 Message du président
- 3 Des soins de santé au logement : composer le 211 peut vous aider
Biggar (Sask.) – Miser sur notre patrimoine ferroviaire
- 4 Grande nouvelle : le programme de bourses d'études de l'ARCN pour 2026 est maintenant ouvert !
Annonce d'une lauréate de la bourse d'études belairdirect 2025
- 5 Le conseil du nord de la Colombie-Britannique célèbre ses 50 ans avec de nouveaux bancs
Le sifflet retentit à jamais : Belleville honore l'héritage des agents de manœuvre
- 6 Le don de la vie, à 295 reprises
Un lien profond avec le CN – George Vince, âgé de 105 ans, se souvient avec émotion de l'époque où il travaillait au chemin de fer
- 7 Est-ce que j'aimerais avoir de l'aide ? Plus que cela, j'en ai vraiment besoin !
Le Conseil du Manitoba accueille trois nouveaux membres
- 8 Des rails aux étoiles : le parcours remarquable de James Somerville Edgar
- 9 Les rêves peuvent devenir réalité
Adresse à jour
Voici pourquoi c'est important
- 10 En hommage à nos centenaires
- 11 En hommage à nos centenaires (suite)
Caisse de bienfaisance
- 12 Formulaire de demande d'adhésion

IMPORTANT

Lorsqu'un bénéficiaire de rente ou un conjoint survivant change d'adresse ou décède, l'Administration des régimes de retraite et des avantages sociaux du CN doit en être avisée immédiatement au 1 800 361-0739 afin de pouvoir tenir à jour une base de données exacte.

La Compagnie (CN) a conclu une entente avec l'Association des retraités du CN (l'Association) afin que les adresses postales soient fournies régulièrement. Par conséquent, les membres du personnel retraité ou les conjoints survivants n'ont pas besoin d'appeler le Conseil national.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le printemps est à nos portes, espérons-le, ou est peut-être déjà arrivé dans certaines régions. Enfin, nous pourrions passer plus de temps dehors pour profiter de l'air frais et faire régulièrement de l'exercice.

J'ai déjà comparé notre Association à un véhicule. Vous avez découvert les **systèmes d'injection de carburant et d'alimentation électrique**, ainsi que le rôle crucial qu'ils jouent dans le fonctionnement de notre Association. Comme promis, voici un aperçu des **dispositifs de sécurité** de ce véhicule.

Deux dispositifs de sécurité pour tous les retraités du CN sont le **Comité de retraite (le Comité)** et le **Régime de retraite**. Nos représentants de l'ARCN du Comité de retraite sont élus par vous, avec un représentant ou une représentante titulaire et un remplaçant ou une remplaçante pour chaque région. Avec leurs homologues des syndicats et du CN, ils se réunissent quatre fois par an, deux fois en personne et deux fois par visioconférence. Lors de ces séances, le Comité examine et approuve toutes les nouvelles prestations, est informé de l'état du Régime lui-même et reçoit le résumé d'un rapport de la Division des investissements du CN qui gère et investit tous les fonds du Régime. Le Régime comprend un autre dispositif de sécurité, le **compte d'indexation**, réservé exclusivement à l'amélioration des prestations des retraités du CN. Bien que notre Régime de retraite ne soit pas entièrement indexé, il est garanti qu'à compter de janvier de chaque année, il y aura une augmentation minimale de 9,00\$ par mois pour chaque retraité et de 4,50\$ par mois pour chaque conjoint survivant ou conjointe survivante. En plus de cela, il existe des formules pour calculer toute augmentation supplémentaire potentielle au-delà de ces minimums, et le financement de ces augmentations provient du **compte d'indexation**. Tout comme les dispositifs de sécurité de votre voiture, c'est complexe, mais les membres de votre comité (les techniciens) sont là pour vous aider à comprendre si vous avez des questions.

En 2025, le Comité a commencé à organiser **des séances d'information annuelles sur le régime de retraite** dans un lieu autre que Montréal. Des présentations et des périodes de questions sont proposées sur divers sujets d'intérêt, notamment sur le Régime de retraite et le Régime d'assurance-maladie, toutes conçues pour informer nos membres et les sensibiliser à l'ensemble des **dispositifs de sécurité** et des options qui leur sont accessibles, ainsi qu'aux meilleures façons de les utiliser à leur avantage.

Les prochains **dispositifs de sécurité** essentiels pour votre véhicule sont le **Régime d'assurance-maladie** et le **Comité des soins de santé**. À l'instar du Comité de retraite, le Comité des soins de santé est composé de vos représentants élus dans chaque région. Le président du Comité des soins de santé, le « chef mécanicien », est l'un de vos techniciens élus, Blake Olson. Les membres du Comité se réunissent deux fois par an pour examiner et gérer les prestations et les primes du régime. Ce Régime est entièrement autofinancé par les primes versées par ses membres. Nous utilisons Mercer pour obtenir les données nécessaires à la prise de ces décisions, et nous avons également conclu un contrat avec Croix Bleue Medavie pour la gestion des réclamations et des paiements. Toutefois, toutes les décisions concernant les réclamations et les médicaments admissibles dans le cadre du Régime, les services médicaux supplémentaires pouvant être fournis dans le cadre du Régime et le montant

Date limite pour collaborer au prochain bulletin : Les articles pour le numéro d'été doivent être soumis d'ici le 15 juin 2026.

Suite sur la page 2

Le Bulletin des retraités du CN est publié trois fois par an par le Conseil national des associations de retraités du CN inc.

Équipe de rédaction du bulletin
newsletters@cnpensioners.org

Editeur
Steve Mihell
steve.mihellcnpa@gmail.com

Adjointe à la rédaction
Joanne Gaborieau
joannegabor@outlook.com

Représentants régionaux
Région de l'Atlantique
– Bruce Peacock
Peacock1942@gmail.com

Québec – Rémi La Haye
remi.lahaye@gmail.com

Ontario – Cathy Thomas
cthomas.cnr@gmail.com

Région des Prairies – Mark Barda
cnpamb.publicity@gmail.com

Région des montagnes – Rae Sexton
raesextoncnpa@gmail.com

Secrétaire exécutif national de l'association des retraités du CN
49310 John Wise Line
Aylmer, ON
H5N 2R4

Président national
Bruce Anderson
president@cnpensioners.org

Ancien président
Reg Hebert
rhebert06@yahoo.ca

Trésorier national
Ron Charles
treasurer@cnpensioners.org

Secrétaire administratif
Ron Hewson
secretary@cnpensioners.org

Coprésident(e)s à l'adhésion
Peter Moloney, Nancy Zajacz
membership@cnpensioners.org

Pour la liste complète des membres du Conseil national, des comités de direction et des vice-présidents régionaux 2026 :
www.cnpensioners.org/fr/councils

Site Web national et pages Facebook nationales – Pour de plus amples renseignements ou pour connaître les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources, consultez notre site Web national
www.cnpensioners.org/fr
www.facebook.com/cn.pensioners.92
www.facebook.com/cnpa.french.3

Administration des régimes de retraite et des avantages sociaux du CN – 1 800 361-0739
Portail Web des retraités : cnbenefits.hroffice.com

Le portail est désormais accessible à l'adresse
CNBENEFITS.HROFFICE.COM

Vous pourrez ainsi accéder à des renseignements importants sur le Régime de retraite et mettre à jour votre adresse et vos renseignements bancaires. À votre première visite, vous devrez vous inscrire. Vous pourrez ensuite accéder au portail avec votre matricule du CN (code d'utilisateur) et le mot de passe que vous avez créé. Si vous avez besoin d'aide pour vous inscrire ou pour accéder à votre compte, veuillez composer le numéro sans frais d'aide aux bénéficiaires de rente du CN : 1 800 361-0739.

Le CN s'est engagé à respecter les normes les plus élevées dans tous les aspects de ses activités. Pour s'assurer que les bénéficiaires de rente reçoivent toute l'information possible sur la Compagnie, ses activités, la caisse de retraite et toutes les questions connexes, il finance le présent bulletin. Cependant, son contenu relève entièrement de l'Association des retraités du CN, et le CN n'assume aucune responsabilité à ce chapitre.

Suite de la page 1

des primes annuelles nécessaires au maintien du Régime sont prises exclusivement par votre Comité des soins de santé. Ces mêmes techniciens agissent à titre de personnes-ressources si vous avez des questions concernant votre couverture ou un problème précis relatif à une réclamation. Contrairement aux autres mécaniciens, ils ne sont pas payés à l'heure; ils vous offrent leur temps de manière bénévole.

En résumé, en matière de **dispositifs de sécurité**, ce modèle propose le **Régime de retraite**, le **Régime d'assurance-maladie** et des équipes de techniciens affectées aux membres qui peuvent alors optimiser leurs performances et vous assurer la plus grande sécurité possible. Tout cela fait partie du forfait complet d'entretien automobile proposé par l'ARCEN.

Dans le prochain numéro, nous examinerons les **systèmes informatiques internes** pour ce véhicule et la manière dont ces renseignements peuvent être utilisés à votre avantage, en tant que conducteurs.

Bruce Anderson

Président de l'Association des retraités du CN



DES SOINS DE SANTÉ AU LOGEMENT : COMPOSER LE 211 PEUT VOUS AIDER

Il existe un moyen simple d'obtenir des renseignements sur la façon de trouver et de communiquer avec les services sociaux et communautaires offerts par les organismes et agences communautaires, gouvernementaux et de services sociaux partout au Canada. De chaque province ou territoire, il vous suffit de composer le 211.

Le 211 est la principale source d'information au Canada en matière de services sociaux et de santé gouvernementaux et communautaires. Ce service gratuit et confidentiel est accessible 24 heures sur 24, dans plus de 150 langues, par téléphone, clavardage, texto ainsi que sur le Web. Le 211 permet de donner aux gens l'accès aux bons renseignements et aux services appropriés.

Un ou une téléphoniste répondra à votre appel et vous fournira des informations sur la manière de communiquer avec les services de santé, sociaux et de soutien non clinique de votre collectivité. Par exemple, si vous recherchez des renseignements sur la façon de gérer des problèmes de santé comme le diabète, la démence, la SLA ou d'autres maladies, les téléphonistes du 211 peuvent vous fournir les coordonnées des différents organismes qui offrent ces services

précis dans votre région. Si vous avez besoin d'informations sur les logements avec assistance et les maisons de retraite, les téléphonistes du 211 peuvent vous fournir les coordonnées des établissements locaux. Il en va de même pour les renseignements sur les programmes des centres locaux pour personnes âgées, les programmes d'activité physique et les services de transport locaux pour les aînés, les services de soutien en santé mentale, etc. Quels que soient vos besoins, ces téléphonistes disposent des ressources nécessaires pour vous aider.

Le programme 211 est géré par Centraide United Way Canada et le Réseau national des fournisseurs de services 211. Ces organisations sont fières de servir les collectivités partout au Canada et de respecter les normes éthiques les plus élevées dans leurs interactions, ainsi que d'assurer l'exactitude de leurs annonces. Rien ne vous oblige à donner votre nom et vos coordonnées personnelles pour pouvoir demander des renseignements. Vous n'avez qu'à composer le 211.

Vous trouverez également plus d'informations sur www.211.ca/fr/.



BIGGAR (SASK.) – MISER SUR NOTRE PATRIMOINE FERROVIAIRE

La ville de Biggar est présentement en situation de revitalisation massive, et pour tous ceux et celles qui ont le CN dans le sang, ce projet est vraiment exceptionnel. D'ici le printemps 2026, le site historique du triage du Grand Trunk Pacific (GTP)/Canadien National (CN) deviendra la place Brownlee et le parc Gateway, deux magnifiques espaces verts qui encadreront la rue principale.

Depuis plus d'un siècle, le GTP et le CN ont été le cœur de Biggar. Bien que la gare d'origine ait malheureusement dû être démolie en raison de son état, l'esprit du chemin de fer reprend vie. Une réplique méticuleusement réalisée de la gare d'origine du CN se trouvera à la place Brownlee, à l'emplacement exact où se trouvait autrefois

l'ancien bâtiment. Pour compléter cette atmosphère historique, la ville y déplacera également l'emblématique fourgon de queue du CN de la route 14. Cet espace sera le point central de la ville, avec une scène, un pavillon pour le marché fermier et un grand passage voûté au nord du parc Gateway.

ÉVÈNEMENT PRINCIPAL : LE «BIGGAR COUNTRY» (13 JUIN 2026)

Pour célébrer cette énorme réalisation, la ville organise un immense concert gratuit en plein air, le «Biggar Country». Une grande réunion d'anciens élèves du secondaire (10 ans plus tard) aura lieu pendant la foire municipale et agricole, et l'événement mettra en vedette Jess Moskaluke en tête d'affiche, ainsi que Brayden King et Brock Andrews, tous des artistes country. On prévoit une participation entre 2 500 et 3 000 personnes !

APPEL À NOS MEMBRES DE L'ARCN

La ville de Biggar a demandé le soutien des Conseils de l'ARCN de la Saskatchewan et de l'Alberta. Ils sont à la recherche de partenaires pour les aider avec la logistique de cette célébration. Le Conseil de la Saskatchewan a déjà donné des fonds pour les uniformes (t-shirts) des bénévoles afin de veiller à ce que les 3 000 participants puissent repérer l'équipe qui sera là pour les aider. En tant que partenaire, l'ARCN bénéficierait d'une visibilité importante à la radio, dans les journaux et sur les réseaux sociaux, témoignant de l'engagement continu de notre association à l'égard des collectivités que le chemin de fer a contribué à bâtir.

RÉSERVEZ CETTE DATE!

La ville de Biggar, le CN et l'ARCN partagent une histoire commune, et la ville souhaite que nous soyons présents pour la célébrer avec elle. Les invitations officielles pour notre Conseil et nos membres seront envoyées au début de 2026. Que vous veniez pour la musique, l'histoire ou pour avoir la chance de voir la nouvelle réplique de la gare, ce sera sans aucun doute une journée de fierté pour les personnes passionnées de chemins de fer et retraitées du CN.



Gare originale de Biggar (Grand Trunk Pacific) vers 1910



Réplique de la gare de Biggar en construction à la place Brownlee (2025)

GRANDE NOUVELLE : LE PROGRAMME DE BOURSES D'ÉTUDES DE L'ARCN POUR 2026 EST MAINTENANT OUVERT !

J'ai le plaisir d'annoncer que le financement **du programme de bourses d'études de l'Association des retraités du CN** a été officiellement approuvé par le Conseil national lors de notre assemblée annuelle des administrateurs de novembre 2025.

Nous entamons notre **13^e année** et nous sommes fiers d'annoncer un important investissement dans l'avenir de nos familles. Grâce à des années de gestion rigoureuse des cotisations mensuelles de 1 \$ de nos membres, nous offrons cette année un total de **39 bourses d'études**, pour un montant total de **58 500 \$** !

DISTRIBUTION DES BOURSES POUR 2026 (1 500 \$ CHACUNE)

Nous avons étendu notre présence à toutes les régions afin de soutenir plus d'étudiants et d'étudiantes que jamais auparavant :

- **ARCN national** : 25 bourses (5 par région)
- **Conseil du Manitoba** : 5 bourses Harvey Hosfield et 1 bourse de commerce
- **Conseil de l'Ontario** : 1 bourse du Conseil provincial
- **Québec** : 1 bourse des métiers Luc Grenier et 1 bourse du Conseil de Montréal/Laval
- **Conseil de Moncton** : 2 bourses du Conseil de Moncton
- **Région de l'Atlantique** : 3 bourses d'études maritimes (**nouveauté 2026!**)



QUI PEUT POSER SA CANDIDATURE ?

Des bourses d'études sont offertes aux **enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants** des membres cotisants d'ARCN qui reçoivent une prestation ou une prestation de survie du CN.

Message à nos retraités (commanditaires)

Ce programme est l'un des meilleurs moyens de « redonner » aux membres qui contribuent au succès de notre Association. Votre seul rôle est de leur fournir votre **matricule** et votre **affiliation au Conseil**.

Message aux étudiant(e)s

C'est **votre** projet ! Nous encourageons les étudiantes et étudiants admissibles à :

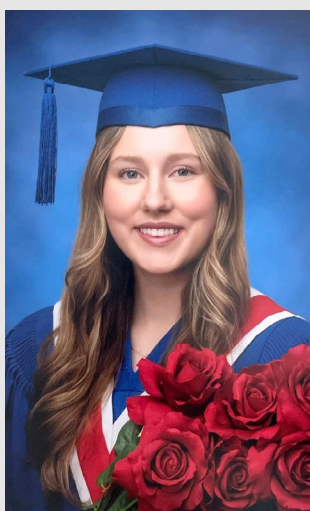
1. Visitez www.cnpensioners.org/fr/scholarships pour consulter l'intégralité des règlements et exigences.
2. Suivez attentivement les instructions pour compléter la demande.
3. Envoyez un courriel à la **boîte courriel prévue à cet effet** sur le site Web si vous avez des questions.

Nos cinq comités de sélection régionaux sont impatients d'examiner vos candidatures pour découvrir les meilleures d'entre elles cette année. Bonne chance !

Reginald Hébert

Président/directeur national du comité des bourses d'études

ANNONCE D'UNE LAURÉATE DE LA BOURSE D'ÉTUDES BELAIRDIRECT 2025



Sophie Bennett

Félicitations à **Sophie Bennett**, petite-fille de John (Jack) Bennett de Campbell River, pour l'obtention d'une bourse d'études de 1 000 \$ dans le cadre du programme 2025 de la Compagnie d'assurance Belair inc. (belairdirect).

Cinquante bourses d'études d'une valeur de 1 000 \$ ont été remises par belairdirect aux enfants et petits-enfants de membres du groupe ou du personnel reconnu de belairdirect.

Pour beaucoup de personnes aux études au Canada, le passage de l'école secondaire aux établissements d'enseignement supérieur marque une transition emballante vers l'âge adulte. À l'enthousiasme et à l'indépendance s'ajoutent de nouvelles responsabilités financières.

Sophie a obtenu son diplôme de l'école secondaire Timberline à Campbell River et entame maintenant sa première année d'études dans le programme de baccalauréat en sciences dentaires, spécialisation hygiène dentaire à l'Université de la Colombie-Britannique à Vancouver. Grâce au programme de belairdirect, conçu pour faciliter l'atteinte des objectifs d'études, Sophie recevra une bourse de 1 000 \$ qu'elle pourra utiliser pour ses frais de scolarité postsecondaires.

Sophie fait partie des 50 personnes dont la candidature a été sélectionnée par un comité indépendant parmi des centaines de personnes au pays pour recevoir cette bourse d'études postsecondaires. Nous sommes ravis de voir que son travail acharné est reconnu à l'échelle nationale. Félicitations Sophie !

Pour plus de renseignements sur le programme de bourses belairdirect de 2026, visitez le site www.belairdirect.com/fr/bourses-detudes.html ce printemps ou appelez le 1 844 567-1237.

belairdirect est un fier partenaire d'assurance de l'Association des retraités du CN. Visitez <https://www.belairdirect.com/fr/assurance-groupe/assurance-collective.html> pour plus d'informations.

LE CONSEIL DU NORD DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE CÉLÈBRE SES 50 ANS AVEC DE NOUVEAUX BANCS

Pour souligner le 50^e anniversaire de l'Association des retraités du CN, tant à l'échelle nationale qu'ici, au sein du Conseil du centre et du nord de la Colombie-Britannique, deux nouveaux bancs ont été ajoutés au Central BC Railway & Forestry Museum de Prince George, le long de l'un de ses principaux sentiers pavés. Bien qu'il n'y ait pas eu de cérémonie officielle, l'installation elle-même est devenue un moment important pour les membres du conseil, qui ont vu les bancs terminés juste à temps pour le pique-nique annuel du Programme d'aide aux employés et à leur famille du CN en 2025.

Ces bancs ont été choisis non seulement comme un ajout pratique au site du musée, mais aussi comme un hommage durable aux générations de membres du personnel du CN dont le travail a façonné l'histoire ferroviaire du nord de la Colombie-Britannique. Situés le long d'un chemin achalandé sur le terrain du musée, ces bancs permettent aux visiteurs de s'arrêter pour faire une pause, réfléchir et profiter de ce qui les entoure. C'est particulièrement approprié pour une communauté bâtie sur des décennies de service et de liens partagés.

Les membres du Conseil Jeanette Dydzuk et Brenda Latta sont photographiées assises sur l'un des nouveaux bancs, avec Jeff Mohr et Gordon Davis debout derrière elles. Ces quatre personnes ont joué un rôle dans la concrétisation de ce projet au nom de l'Association des retraités du CN.

Le conseil espère que ces bancs susciteront la curiosité des retraités qui n'ont pas encore adhéré à l'ARCNC en les encourageant à poser des questions, à renouer avec d'anciens collègues et à envisager de participer aux 50 prochaines années de l'Association.

Pour tous les habitants de la région (membres, familles et voisins), ce musée situé sur River Road demeure un endroit formidable pour explorer l'histoire intimement liée du chemin de fer et de la foresterie dans le nord de la Colombie-Britannique. Les nouveaux bancs font désormais partie de cette histoire.



Don de bancs

LE SIFFLET RETENTIT À JAMAIS : BELLEVILLE HONORE L'HÉRITAGE DES AGENTS DE MANŒUVRE

Au cœur de Belleville, où le grondement des trains dictait autrefois le rythme de la vie quotidienne, se dresse un monument qui dépasse le simple cadre du sport. Il témoigne d'une vision connue localement sous le nom du «**rêve des cheminots**». Pour ceux et celles qui entrent au Quinte Sports & Wellness Centre aujourd'hui, il est facile de se concentrer sur le verre moderne et la patinoire à la pointe de la technologie. Cependant, le sol sous l'aréna CAA porte le poids d'une autre époque, celle des agents de manœuvre de Belleville.

Il y a plusieurs décennies, Belleville était un pôle essentiel pour le Grand Trunk Railway et le CN. Les «agents de manœuvre», des équipes travailleuses qui assuraient le fonctionnement des locomotives et le transport des marchandises, avaient une vision qui s'étendait au-delà des voies. Ils rêvaient d'une installation de premier ordre qui placerait Belleville sur la carte provinciale et qui accueillerait la prochaine génération d'athlètes.

Grâce au **fonds de prestations des agents de manœuvre de Belleville**, ces travailleuses et travailleurs se sont non seulement pas contentés de demander un aréna, mais l'ont aussi construit. Leurs efforts sans relâche de collecte de fonds et leur esprit communautaire ont permis l'ouverture en 1978 de la **Belleville Yardmen Arena**, un lieu qui allait finalement accueillir 34 ans d'histoire des Bulls de Belleville et qui sert aujourd'hui de domicile aux Senators de Belleville de la Ligue américaine de hockey.



Monument commémoratif dédié aux agents de manœuvre de Belleville, situé à l'extérieur de l'installation.

PLUS QU'UN SIMPLE NOM

Bien que les droits d'appellation changent souvent au fil des saisons, la ville a pris l'initiative de conserver le nom «yardmen» (agent de manœuvre). Le monument situé dans l'aréna est un rappel de ces éléments :

- **La communauté d'abord** : Cet aréna a vu le jour grâce à la générosité et la passion des travailleuses et travailleurs locaux, et non grâce à des commandites d'entreprises.
- **Le «rêve»** : La transition d'une ville ferroviaire à une «ville de hockey» fut une victoire délibérée et âprement disputée, menée par les cheminots.

VISITER LE MONUMENT

La prochaine fois que vous irez à la patinoire pour un match, prenez un moment pour aller voir les plaques commémoratives. Vous n'êtes pas seulement dans un centre sportif, vous êtes sur le site d'une promesse tenue. Le «rêve des cheminots» perdure chaque fois que la rondelle est mise en jeu et que la foule rugit. Un son qui n'est pas si différent du puissant sifflement d'une locomotive des années 1920 entrant dans la gare de triage de Belleville.



LE DON DE LA VIE, À 295 REPRISES



Société canadienne du sang
donnez, c'est dans votre nature

Carl Moslenko, du Conseil de Saskatchewan D2, connaît bien la Société canadienne du sang. Carl a pris sa retraite de son poste de mécanicien de locomotive en 2014 après tout près de 30 ans de service. La mère de Carl souffrait d'une maladie qui nécessitait des transfusions sanguines lors de ses opérations, et il y avait alors une pénurie de sang notable. Carl, alors trop jeune pour faire des dons, s'est promis de commencer à en faire dès ses 16 ans. Il a tenu sa promesse et donne régulièrement depuis. Il en est actuellement à 295 dons et continue à donner aussi souvent qu'il le peut. Carl encourage tout le monde à « offrir le don de la vie » aussi souvent que possible.

Félicitations Carl et merci pour votre soutien continu à la Société canadienne du sang et à ses bénéficiaires reconnaissants.



Carl Moslenko

UN LIEN PROFOND AVEC LE CN

GEORGE VINCE, ÂGÉ DE 105 ANS, SE SOUVIENT AVEC ÉMOTION DE L'ÉPOQUE OÙ IL TRAVAILLAIT AU CHEMIN DE FER

En 1936, la gare de triage du CN à Pointe-Saint-Charles était un lieu immense et animé, composé d'ateliers et d'installations d'entretien, qui reste gravé dans la mémoire et le cœur de George Vince.

La gare de triage a fonctionné du 19^e siècle jusqu'aux années 1990. George n'avait que 16 ans lorsqu'il est entré comme apprenti manœuvre au CN en 1936. C'était un jeune de la région, dynamique, qui avait une collection de petits trains électriques et qui voulait suivre les traces de son grand-père, de son père, de ses

oncles, de ses cousins et de ses frères et sœurs qui étaient des cheminots de carrière. « Il y avait tellement de membres de la famille Vince qui travaillaient au CN que nous faisons pratiquement tourner l'entreprise », plaisante George, qui se rendait à pied ou à vélo à son poste à 5 heures du matin au service des Magasins, le dépôt d'approvisionnement en pièces et en composants de rechange nécessaires à l'entretien et à l'exploitation continue des locomotives et des wagons.

« J'ADORAIS mon travail, déclare George avec enthousiasme. Je gagnais 42 cents de l'heure et je travaillais tous les jours, y compris 4 heures le samedi. J'ai beaucoup travaillé à l'extérieur, dans la cour à bois surplombant le fleuve Saint-Laurent, pour satisfaire les demandes. Il s'agissait d'un emploi sécuritaire et sain, qui comprenait une bonne part de travail physique. Personne ne nous maternait. Pour gagner un peu plus d'argent, je vendais le journal The Star aux personnes qui venaient travailler. Cela me permettait de gagner 14 cents par semaine, plus des pourboires s'ils étaient généreux. Je donnais tout à ma mère pour l'aider à élever notre famille de cinq personnes. Les membres du personnel recevaient des billets gratuits pour voyager sur le réseau ferroviaire voyageurs du CN. Nous les utilisions pour aller en vacances à Old Orchard Beach, dans le Maine. C'était le bonheur. »

George épouse sa fiancée, Joan, en juillet 1943, mais il est envoyé peu après à Gander, Terre-Neuve, pendant la Seconde Guerre mondiale, pour travailler comme mécanicien. À la fin de la guerre, ils ont élevé une famille et Georges a entamé une carrière dans la vente, avant de devenir directeur général d'une entreprise de réfrigération.

Aujourd'hui âgé de 105 ans, George tire ses meilleurs souvenirs de cette brève, mais poignante période au CN. « Je ressens toujours un lien profond avec le CN, déclare George avec nostalgie. Le CN était comme ma deuxième famille et je me sentais fier d'y travailler. Je me souviens d'avoir fait partie de la talentueuse équipe de football du CN qui a remporté le championnat canadien une année. Je faisais également partie de l'équipe de quilles et j'étais un excellent joueur avec une moyenne de 142 ! Je garderai toujours en mémoire ces merveilleuses expériences. »



George Vince, âgé de 105 ans, entretient un lien durable avec le CN. Un mode de vie sain, l'amour de sa famille et de ses amis, et la joie de vivre ont contribué à sa longévité.

Dans Pleins feux CN : Septembre 2025



EST-CE QUE J'AIMERAIS AVOIR DE L'AIDE ? PLUS QUE CELA, J'EN AI VRAIMENT BESOIN !

Il y a environ trois ans, j'ai communiqué avec l'association pour proposer mon aide pour le site Web national. Cette « aide » s'est révélée très gratifiante. J'ai migré le site Web vers une nouvelle génération de technologies et, par la même occasion, j'ai pu apprendre plusieurs nouvelles choses. J'ai également favorisé l'adoption des pratiques et des outils qui assureront la continuité des activités de l'ARCEN, la plupart d'entre eux avec succès. Le passage de l'utilisation de courriels personnels pour les affaires de l'Association des retraités du CN à des courriels de l'Association (p. ex. : president@cnpensioners.org) est le plus évident. Ces comptes peuvent être transférés au fur et à mesure que les personnes changent de rôle, préservant ainsi l'historique du rôle.

Toutefois, la continuité de l'activité nécessite également de disposer d'une personne capable de prendre rapidement la relève lorsqu'un poste devient vacant, que ce soit par choix ou en raison des circonstances. L'Association des retraités du CN (ARCEN) est bien placée pour assumer différents rôles en cas de besoin, mais elle présente une vulnérabilité flagrante : j'en suis le maillon faible ! Je suis actuellement le seul à pouvoir me connecter et mettre à jour le site Web et les comptes de courriel.

Je n'ai pas l'intention d'abandonner ce rôle de sitôt, mais je ne contrôle pas les circonstances ! Je cherche de l'aide. J'ai besoin de trouver au moins une ou deux personnes qui souhaitent se joindre à l'équipe à titre de webmasters adjoints. Il serait difficile de vous décrire les tâches que vous auriez à accomplir dans ce court article. Je peux vous dire que cela ne vous demandera pas beaucoup d'efforts et que l'apprentissage ne vous prendra pas longtemps. Une fois la formation terminée, il ne vous faudra normalement que quelques heures par mois pour remplir ce rôle. Si vous êtes prêt ou prête à l'envisager et que vous souhaitez en savoir plus, envoyez-moi un courriel à webmaster@cnpensioners.org avec vos coordonnées et je communiquerai avec vous pour en discuter.

Comme je l'ai dit, ce travail peut être gratifiant et donne l'occasion de continuer d'apprendre. J'espère que cela vous intéresse et que vous vous porterez volontaire !

George Rowan
Webmestre

LE CONSEIL DU MANITOBA ACCUEILLE TROIS NOUVEAUX MEMBRES

Nous sommes conscients de l'importance de pourvoir les postes vacants au sein des conseils à tous les échelons de notre Association, donc le Conseil exécutif du Manitoba est très heureux d'accueillir trois nouveaux membres à compter de janvier 2026.

Voici les trois nouveaux membres : Gloria Gorin (secrétaire), Vivian Horvath (sensibilisation), et Ed Faldereau (membre à titre personnel). Un grand merci à Gloria, Vivian et Ed d'avoir pris les choses en main pour soutenir et développer le Conseil du Manitoba et l'ARCEN.



Au premier rang, de gauche à droite : Ernie Yakiwchuk, Vivian Horvath, Janet Lewis Anderson, Gloria Gorin, Dennis Brown. Au deuxième rang, de gauche à droite : Mark Barda, Patrick McMullin, Bruce Anderson, Ed Falardeau, Carson Hull. Ne figurant pas sur la photo : Joanne Gaborieau et Jim Feeny.



DES RAILS AUX ÉTOILES : LE PARCOURS REMARQUABLE DE JAMES SOMERVILLE EDGAR



James Edgar

Pour beaucoup, une carrière de 40 ans dans le secteur ferroviaire représenterait l'accomplissement d'une vie. Pour James Somerville Edgar, ce n'était que le premier acte. De ses débuts dans les triages de la Colombie-Britannique à son rôle actuel de leader de la communauté canadienne d'astronomie, l'histoire de James est celle d'un apprentissage constant, d'un travail de précision et d'une passion pour la découverte.

UNE VIE SUR LES RAILS

La carrière ferroviaire de James a commencé à Kamloops, en Colombie-Britannique, où il s'est immédiatement mis au travail en tant qu'agent de manœuvre. En seulement six mois, il a accédé au poste de chef de train de manœuvre. En 1966, il s'installe sur la côte Ouest et s'occupe des nombreuses responsabilités qui lui incombent à Port Mann et au triage principal de Vancouver.

Les années 1970 marquent un tournant vers une expertise spécialisée. Après avoir obtenu son diplôme du programme ESB à Gimli en 1973 et travaillé comme mécanicien de locomotive pendant un certain temps, James retourne finalement en classe, cette fois en tant qu'instructeur, où il passe les quatre années suivantes à former la prochaine génération de mécaniciens stagiaires. Son parcours de leadership l'a mené à travers les Prairies, où il occupe les fonctions de chef mécanicien à Sioux Lookout et de gestionnaire Transport au triage de Symington. Après avoir occupé plusieurs postes de gestion régionaux, James s'est installé à Melville, en Saskatchewan, en 1987, où il couronne une brillante carrière de quatre décennies.

FAÇONNER UN HÉRITAGE EN BOIS

La retraite n'a pas ralenti James. Il s'est fait un atelier. Ce qui a commencé dans les années 70 avec quelques outils artisanaux offerts par son beau-père s'est transformé en un atelier de menuiserie de haute technologie.

Aujourd'hui, les tours artisanaux de ses débuts ont été remplacés par de la technologie de pointe. En 2014, James s'est procuré une sculpeuse à commande numérique par ordinateur dans son atelier, qu'il a depuis modernisé, parallèlement à l'ajout d'une graveuse laser. Ces outils lui ont permis de transformer du bois brut en œuvres d'art complexes avec une précision mathématique.



Boîte en bois créée par James

VISER LES ÉTOILES

Pendant que ses mains s'affairaient dans l'atelier, les yeux de James étaient souvent rivés vers le ciel. Son intérêt pour l'astronomie naît lors des missions lunaires Apollo et se développe grâce à son bénévolat comme guide au Musée de Vancouver en 1973.

En 2000, un cadeau d'anniversaire, une adhésion à la Société royale d'astronomie du Canada (SRAC), change tout. James a non seulement rejoint la Société, mais il en est aussi devenu un pilier. Au cours des vingt dernières années, il a gravi les échelons, passant de secrétaire national à président national (2014-2015). Aujourd'hui, il détient le titre prestigieux de rédacteur en chef de l'Observer's Handbook. En 117 ans d'existence de la publication, il n'a eu que huit personnes qui ont occupé ce poste.



Couverture de l'Observer's Handbook de la SRAC – James Edgar, éditeur



James Edgar (à droite) avec des membres de la SRAC et le premier ministre de l'époque, Stephen Harper (au centre)

QUAND L'ART RENCONTRE LA SCIENCE

Le chapitre le plus inspirant de l'histoire de James est peut-être celui où ses deux univers ont fusionné. À l'aide de sa sculpeuse à commande numérique par ordinateur, James crée des «sculptures tactiles» de phénomènes astronomiques.

En transformant les données pour en faire une texture, il permet aux personnes qui ne peuvent pas voir de ressentir la beauté de l'univers. Voici certaines de ses œuvres :

- **Les anneaux de Saturne** : Une fine planche tactile créée pour l'Université de Toronto.
- **Les nuages de Jupiter** : Des sculptures complexes pour la communauté d'astronomie.
- **Éclipses solaires totales** : Des sculptures spécialisées qui ont permis à des passionnés non voyants de «ressentir» la splendeur d'une éclipse.



Sculpture en bois des anneaux de Saturne

Du rythme régulier du chemin de fer aux merveilles silencieuses du cosmos, James Somerville Edgar continue de prouver que la retraite n'est pas une fin. C'est l'occasion de construire, de diriger et d'aider les autres à voir le monde (et l'univers) d'une toute nouvelle manière.

Au cours des dernières années, nous avons remarqué une augmentation constante du nombre de participations et du nombre d'heures de bénévolat affectées à ce programme. Nous avons ajouté des slogans annuels pour promouvoir les efforts de chaque année, comme «**Objectifs poussés**» et «**Le ciel est la limite**». Après avoir inscrit 572 bénévoles et des dons effectués en leur nom pour 940 473\$ en 2024, nous avons tout donné et le slogan de 2025 était «**Rêver l'impossible**». J'ai la joie de vous rappeler que **les rêves peuvent devenir réalité**. En 2025, en comptant les dons supplémentaires, vos efforts de bénévolat au nom du programme Cheminots du CN dans la collectivité ont permis de recueillir **1 052 425\$** pour vos organismes de bienfaisance, soit une augmentation de 12 %. Bien que cela soit remarquable, ça n'a été réalisé que par 458 bénévoles inscrits, soit une baisse de 20 % par rapport à 2024.

Pour 2025, le nombre d'heures admissibles par bénévole sera réduit de 220 heures à 100 heures, ce qui réduira le don maximal par bénévole à 1 500\$. Bien que cela puisse paraître décevant, c'est aussi l'occasion pour nous de redynamiser le bénévolat et de maximiser les niveaux de contribution. Cela peut se faire en s'assurant que tous ceux qui font du bénévolat pour un organisme de bienfaisance enregistré sont également inscrits et consignent ces heures dans le programme Cheminots du CN dans la collectivité. Maintenir ou dépasser le seuil qui est de 1 million de dollars ne sera pas chose facile. Cependant, tous vos efforts collectifs, en temps comme en espèces, effectués en votre nom, sont véritablement estimés par les organismes de bienfaisance qui verront sans doute que la demande pour leurs services a augmenté au cours de la dernière année.

Au risque de me répéter, prenez du recul et tirez fierté des bienfaits que vous avez collectivement apportés aux nombreux organismes de bienfaisance pour lesquels vous faites du bénévolat; non seulement les heures que vous leur avez consacrées, mais aussi le soutien financier supplémentaire que vous leur avez apporté dans le cadre du programme Cheminots du CN dans la collectivité. Le temps que vous y avez mis a permis de changer les choses !

ET LES GAGNANTS SONT...

Comme indiqué dans le numéro de décembre du bulletin, le programme de primes du programme Cheminots du CN dans la collectivité a été modifié en 2025. Nous avons décidé de faire un tirage au sort et de sélectionner deux bénévoles admissibles dans chaque région, et le CN fera un don supplémentaire de 2 000\$ à leurs organismes de bienfaisance respectifs. Le tirage au sort a eu lieu le 20 janvier et les gagnants sont :

- **Atlantique**: Gloria J. Churchill King (St. John's, T.-N.-L.) et Hervé LeBlanc (Dieppe, N.-B.)
- **Québec**: Claude Coté (Saint-Jean-sur-Richelieu) et Richard Laprise (Senneterre)
- **Ontario**: David Ogden (Plainfield) et Crystal Garbutt (Welland)
- **Prairies**: Linda Wachal (Winnipeg, Man.) et Ernie Gazdewich (Canora, Sask.)
- **Montagnes**: David Ball (Edmonton, Alb.) et Axel Peterson (Smithers, C.-B.)

Nous travaillerons avec nos représentants locaux, les gagnants et leurs organismes de bienfaisance afin d'organiser la remise des chèques dès que possible. Vous pourrez retrouver leurs photos et leurs témoignages dans les prochains numéros.

Félicitations à tous les gagnants! Je suis certain que vos organismes de bienfaisance préférés seront extrêmement reconnaissants des dons supplémentaires du CN. Voici un autre exemple de la façon dont vos heures de bénévolat, ainsi que votre participation au programme Cheminots du CN dans la collectivité, peuvent avoir une incidence positive.

Bruce Anderson

Agent de liaison, CN – ARCN

ADRESSE À JOUR

VOICI POURQUOI C'EST IMPORTANT

Même si vos prestations mensuelles sont déposées directement dans votre compte, il est essentiel de vous assurer que votre adresse est à jour auprès de l'Administration des régimes de retraite et des avantages sociaux du CN. Voici pourquoi :

VOTRE ADRESSE EST UTILISÉE POUR:

Envoyer vos feuillets fiscaux annuels (T4A et RL-1) à la fin de février

Envoyer des mises à jour et des avis importants concernant le régime de retraite

Envoyer votre relevé de retraite annuel

Transmettre vos renseignements à la Croix Bleue Medavie si vous participez au régime d'assurance-maladie des retraités du CN

Mettre à jour les dossiers de l'Association des retraités du CN

S'assurer que nous puissions contacter vos proches en cas de décès et à ce que les prestations soient versées rapidement à votre conjoint survivant, votre conjointe survivante ou à vos bénéficiaires, le cas échéant

LA MISE À JOUR EST FACILE:

En ligne: Ouvrez une session sur cnbenefits.hroffice.com/ pour mettre à jour votre adresse instantanément.

Par téléphone: Appelez le Service d'aide téléphonique au personnel retraité du CN au 1 800 361-0739, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (HE).

Vous déménagez? N'oubliez pas de nous le faire savoir! Quelques minutes maintenant peuvent vous éviter, à vous et à votre famille, bien des soucis à l'avenir.



EN HOMMAGE À NOS CENTENAIRES

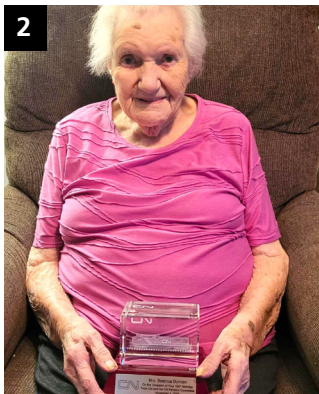
Le CN et les associations de retraités du CN ont toujours témoigné du respect aux retraités, surtout à ceux qui atteignent l'âge vénérable de 100 ans. En hommage à ces centenaires, une plaque spéciale, conçue et approuvée par le Comité de retraite du CN, est présentée à ce groupe particulier de retraités et de conjoints survivants pour souligner cette étape mémorable. Le nom et la date de naissance de la personne sont gravés sur la plaque. Nous publions les noms, les dates, et lorsque c'est possible, des photos de la remise de la plaque dans notre bulletin national, qui est diffusé et distribué à tous les retraités trois fois par année.



1. Annie Manson

19 novembre 2025

Annie Manson a fêté son 100^e anniversaire le 19 novembre 2025. Annie est la conjointe survivante de Gordon Manson, qui a travaillé comme agent et conducteur à divers endroits au Manitoba. La personne responsable de la coordination des événements spéciaux de l'Association des retraités du CN du Manitoba a remis à Annie plusieurs magnifiques cadeaux, dont la locomotive en cristal et le livre commémoratif du 100^e anniversaire du CN (montrés sur la photo).



2. Béatrice E. Duncan

4 novembre 2025

Béatrice, qui a récemment fêté son 100^e anniversaire le 4 novembre, a eu le plaisir de recevoir un cadeau du CN et de l'Association des retraités du CN. Béatrice est la conjointe survivante de Victor A. Duncan, qui a travaillé comme matelot pour CN Marine pendant 28 ans. Béatrice vient d'une famille de 18 frères et sœurs.



3. Bridget Tobin

10 novembre 2025

Bridget Tobin a fêté son 100^e anniversaire le 10 novembre 2025. Bridget est née à Conche (T.-N.-L.) en 1925. En 1955, elle a épousé le capitaine John Tobin du CN Marine. Aujourd'hui, elle profite de la vie à St. John's, avec sa famille, ses amis et son jardin. Une célébration a rassemblé de nombreuses personnes, dont Hubert Butt, vice-président du Conseil A-9, et Wayne Greenland, directeur national de l'ARCN.



4. Doreen Seston

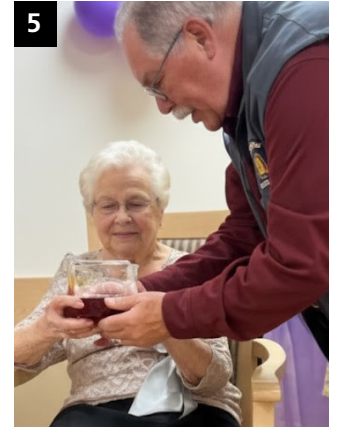
25 octobre 2025

Le 25 octobre, Doreen a fêté son 100^e anniversaire! Doreen est l'épouse de Fred Seston, qui a travaillé pendant de nombreuses années au triage Macmillan à Toronto. Ron Hewson, président du Conseil C-7, accompagné de Rick Dixon, secrétaire-trésorier, et de sa fille, Cindy Sutherland, l'ont rencontrée à son domicile Dearness et lui ont remis ses cadeaux pour souligner ce jalon important.

5. Dorothy Cadigan

11 octobre 2025

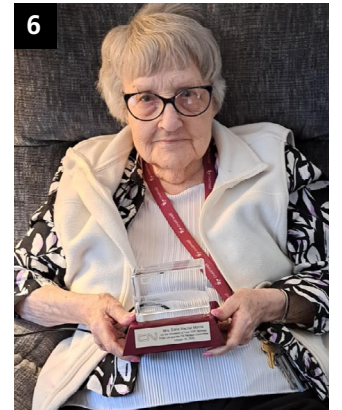
Dorothy a fêté son 100^e anniversaire le 11 octobre 2025. Elle est la conjointe survivante de Bill Cadigan, qui travaillait comme ferblantier-tôlier aux ateliers de Fort Rouge et de Transcona. L'événement s'est déroulé au St. James Kiwanis Court et a réuni un grand nombre de membres de sa famille et des amis. Dennis Brown, de l'ARCN du Manitoba, a remis à Dorothy une locomotive en cristal et le livre commémoratif rouge du 100^e anniversaire du CN.



6. Edna Rachel Morris

16 octobre 2025

Edna Rachel Morris, de Stratford (Ontario), a fêté son 100^e anniversaire le 16 octobre 2025. Edna est la conjointe survivante de Lorne A. Morris (Mike). Mike et Edna ont vécu à Stratford pendant la carrière de Mike au CN au sein de Ponts et bâtiments.



7. Elmer Pollock

6 avril 2025

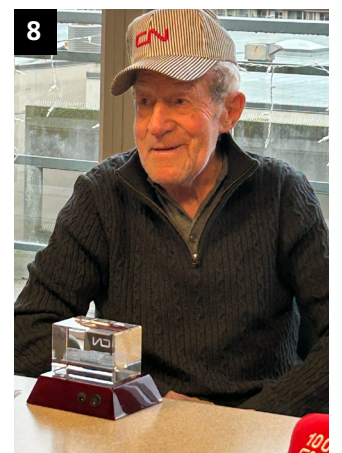
Elmer Pollock a fêté son 100^e anniversaire le 6 avril 2025. Elmer a débuté au CN comme opérateur Morse, puis est devenu répartiteur à Stratford, en Ontario. Il s'est ensuite spécialisé dans l'élaboration d'indicateurs et a terminé sa carrière comme instructeur Règlement du CN. Elmer connaît encore le code Morse et possède tout le matériel. Louise Bayer a offert à Elmer son cadeau pour son 100^e anniversaire.



8. Frank Ziola

4 décembre 2025

Frank travaillait comme mécanicien de locomotive à Regina, en Saskatchewan. Il a fêté son anniversaire en famille à Vancouver. Blake Olson, qui a travaillé avec Frank il y a plus de 50 ans, lui a offert des cadeaux spéciaux et a raconté des souvenirs communs.





9. James Dyke

10 septembre 2025

James (Jim) Dyke a fêté son 100^e anniversaire lors d'un événement organisé à la salle de la Society of United Fisherman à Eastport (T.-N.-L.). Jim a commencé sa carrière au CN le 1^{er} janvier 1953 comme manœuvre au triage de Spadina, à Toronto. Il a ensuite travaillé dans l'atelier des roues et a terminé sa carrière comme grutier. Aujourd'hui, le Centre Rogers se dresse sur le lieu de cet atelier où Jim aimait travailler. La célébration a été marquée par une réception, suivie d'une cérémonie officielle et d'un repas-partage. Wayne Greenland, directeur national et représentant du Comité de retraite, a fait le déplacement avec son épouse, Jeannine, pour remettre son cadeau à Jim.

10. Marjorie Manchester

13 janvier 2026

Marjorie Manchester a fêté ses 100 ans le 13 janvier. Elle a célébré cet événement spécial avec sa famille et ses amis proches à North Vancouver. Le mari de Marjorie, Keith Manchester, était chef de train et a travaillé à Vancouver pendant 39 ans, de 1949 à 1988.



11. Norma Lentz

30 janvier 2026

Norma Lentz a célébré son 100^e anniversaire le 30 janvier 2026. Norma est la conjointe survivante d'Henry Lentz, qui a travaillé pour le CN pendant 29 ans comme commis Messagerie à Trenton, Belleville et Peterborough. Henry est décédé en 1978.

12. Peter Koralewicz

4 novembre 2025

Peter Koralewicz a fêté son 100^e anniversaire le 4 novembre 2025. Peter a commencé à travailler au CN comme conducteur stagiaire à la gare d'Elma, au Manitoba. C'est à cet endroit qu'il a rencontré sa femme, Jean. Ils ont eu quatre enfants et ont été mariés pendant 74 ans, jusqu'au décès de Jean en 2024. Dennis Brown, de l'ARCN du Manitoba, a remis à Peter la locomotive en cristal, le livre commémoratif du 100^e anniversaire du CN et la nouvelle épinglette de l'Association des retraités du CN du Manitoba lors d'une célébration en présence de sa famille et de ses amis.



CAISSE DE BIENFAISANCE
DES EMPLOYÉS
ET RETRAITÉS
DU CN

MERCI!

Les retraités du CN ont donné plus de
900 000 \$ pendant la campagne de
2026, une réussite incroyable!

Un grand merci à tous ceux et celles qui donnent à travers la Caisse de bienfaisance à tous les ans, ou qui viennent tout juste de commencer. C'est avec votre soutien que nous sommes en mesure d'aider tant de communautés à travers le Canada.

Formulaire de demande d'adhésion à l'ARCNCN

Envoyer un courriel à :

membership@cnpensioners.org

Ou envoyer un courriel à : Association des retraités du CN

(CN Pensioners Association) à 33 Dunfield Crescent St. Albert, Alb. T8N 6R8

Veillez accepter ma demande d'adhésion à l'Association des retraités de CN.

Je comprends que la cotisation mensuelle de 1 \$ sera déduite de ma prestation de retraite du CN.

Nom :

Prénom :

Matricule :

Courriel :

Adresse :

Code postal :

Téléphone :

Souhaitez-vous recevoir votre bulletin de l'ARCNCN par courriel ?

Oui

Non

Préférez-vous : Carte d'adhésion électronique

Carte de portefeuille en plastique

Pas de carte

À quelle association locale souhaitez-vous adhérer ?

Signature :

Date :



N'hésitez pas à consulter notre site Web à www.cnpensioners.org/fr et envoyez votre adhésion par voie électronique.

Remarque : Pour toutes les questions reliées à vos prestations de retraite, comme un changement d'adresse, un changement d'état matrimonial ou des demandes de renseignements sur le régime, veuillez appeler l'**Administration des régimes de retraite et des avantages sociaux du CN**, au numéro sans frais d'aide aux bénéficiaires de rente du CN : 1 800 361-0739. Ayez votre matricule à portée de la main.

